## VIVOTEK NV9321P **NVR móvil NV9421P A Delta Group Company**

## Guía de instalación rápida (QIG)

Mantenga la grabadora de vídeo en red alejada del

Detenga el grabador de vídeo de red de agua y sonido

agua. Si se moja, apáguela inmediatamente

geworden sein sollte, schalten Sie sie sofort aus.

No coloque la grabadora de vídeo en red en

tornos con alta humedad

dan onmiddellijk uit.

Grabador de vídeo Houd de Netwerk uit de buurt van

vater. Indien de Network Camera nat is, schakel het

N.º de pieza: 5019045902

Apague la grabadora de video en red si detecta un olor anormal o humo proveniente de ella. Netzwerkvideorekorder bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten. Schakel de Netwerk Video Recorder uit zodra het

installatie

start the roken of ongewoon ruikt. No coloque la grabadora de vídeo en red cerca de fuentes de calor, como un televisor o un horno Stellen Sie den Netzwerkvideorekorder nicht in der Nähe von Wärmequellen (p. ej. Fernsehgeräte, Heizgeräte, etc.) auf.

Los grabadores de vídeo de red no están en las paredes de los edificios, sino que se trata de un televisor o un horno

Netzwerkkamera no falló lassen. Laat de Netwerk Camera no está vallen.

Varning innan

se questa presenta humo o un olor insólito

Cihazının elektrik bağlantısını kesin

cranee ryka om den eller lukta konstigt

kaynaklarının çevresine yerleştirmeyin.

garanti veya teknik destek sağlamaz.

Sluk for Network Video Recorder incluye varias

arkan lo antes posible atau bau yang aneh Coloque una grabadora de vídeo en red cerca de un aparato de

an meletakkan Network Video Recorder di sekita

nber panas, seperti televisiones atau horno.

ينف معد وأ نامض يأ VIVOTEK مدقت ال :ةظحالملا ىجري

موقى يتلا ةيجراخلا فارطألا تاقيبطت تايجمربل

ىلع اھليغشتو يفاضإ لكشب اھتيبثتب نومدختسملا

opciones, que pueden resultar anormales

Segera matikan Network Video Recorder jika

instalarlo y comprarlo en NVR.

Pemasangan Perangkat Keras

1Instalar SIM/LTE/WIFI

ΔΡΔΡ ΠΙΡΕΡΗΔΤΙΚΔΝ: VIVOTEK luna que deseen utilizar el NVR

instalador y asistente de NVR.

såsom tv o ugn.

Ağ Video Kayıt Cihazından duman çıktığı görülür o

Stäng av strömmen to nätverkskameran om det

Non collocare il registratore video di rete vicino a

Ağ Video Kayıt Cihazını televizyon ya da fırın gibi ısı

No intente borrar ni desinstalar el software de la memoria flash montada. Takılı taşınabilir belleği çıkarmaya ya da üzerindeki yazılımı kaldırmaya çalışmayın. No

Advarsel para la instalación / Peringatan Sebelum Pemasangan

No asegúrese de instalar o instalar software en el flashhukommelse de monterede.

Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instaladores de hardware 硬體架設 /硬件安装 /ハードウェア・インストレーション

Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara Installation af hardware /

olvide borrar o instalar el programa de instalación flash-minnet.

Placera inte nätverkskameran nära värmekällo

normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Video Kayıt

Stellen Sie den Netzwerkvideorekorder nicht in feuchter Umgebung auf. Los grabadores de vídeo de red no están en ninguna No deje caer la cámara de red. Netzwerkkamera no

Advertencia antes de la instalación / Warnung vor der Installation / Waarschuwing voor

TENGA EN CUENTA: VIVOTEK no proporciona garantía ni soporte técnico para el software de aplicaciones de terceros que los usuarios instalan y ejecutan adicionalmente en el NVR. BITTE BEACHTEN: VIVOTEK no ofrece garantía ni compatibilidad técnica con el software Drittanbieter, ya que el NVR se instala y se utiliza correctamente.

DEJE OPTAR: VIVOTEK no ofrece garantía de soporte técnico para las aplicaciones de software de los demás software instalados y instalados en NVR.

No intente quitar ni desinstalar el software de la memoria flash montada. No puede instalar o desinstalar el software de memoria flash instalado.

U mag de software op het geplaatste flashgeheugen niet zelf verwijderen of de installatie ervan ongedaan maken.

Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / Instalación de

Spegnere inmediatamente el registro de vídeo de la red

Tenere il registratore video di rete lontana dall'acqua.

NOTA BENE: VIVOTEK no proporciona garantía o soporte técnico para el software aplicativo adicional de terceras partes de los dispositivos instalados y utilizados en la unidad NVR.

LÜTFEN DİKKAT: VIVOTEK, kullanıcıların NVR üzerinde sonradan yüklediği and çalıştırdığı üçüncü taraf uygulamalar için

OBSERVERA: VIVOTEK no tiene garantía ni soporte técnico para el programa de aplicaciones de piezas tredje, como

BEMÆRK: VIVOTEK no ofrece garantía o soporte técnico para el software del programa tredjeparts, ya que debe

Jangan coba-coba membuang atau menghapus perangkat lunak pada memori flash yang terpasang

bagna.

luftfuktighet.

Ağ Video Kayıt Cihazını sudan uzak tutun. Ağ

Håll nätverkskameran avskiljd från vatten. Stäng

Non collocare il registratore video di rete in luoghi soggetti ad alta umidità.

omedelbart av strömmen om nätverkskameran är våt.

Ağ Video Kayıt Cihazını yüksek neme sahip ortamlara

Placera inte nätverkskameran i omgivningar med hög

Mantenga presionada la grabadora de vídeo en red. La grabadora

Grabador de vídeo en red Jauhkan dari air. Segera matikan

لا تحاول إزالة البرنامج أو إلغاء تثبيته من على ذاكرة الفلاش المركبة .

de vídeo en red Hvis está lista para funcionar.

lingkungan yang lembab

No coloque una grabadora de vídeo en red en el lugar deseado. Grabador de vídeo en red langan meletakkan di

تركيب الأجهزة

安裝前應注意事項 / 安装警告 /インストール前の注意

□ 若發現網路影像錄影機冒出煙霧或有異味,請立即關閉電
避免讓網路影像錄影機與水接觸。若網路攝影機被弄濕,請立即關閉 如果网络录像主机冒烟或有异常气味,应立即关闭. 煙や異常なにおいに気が付いたら、直ちにネットワーク ビデオレコーダーの電源を切ってください.

請勿將網路影像錄影機置放於熱源附近,例如電視機或烤 切勿将网络录像主机放置在电视或烤箱等热源附近. ネットワークビデオレコーダーをテレビやオーブンなど の熱源の傍に設置しないでください.

ネットワークビデオレコーダーを水気のあるところに置かないでく ださい。ネットワークカメラが濡れたら、直ちに電源をオ フにして 請勿將網路影像錄影機置放於潮溼環境下.

将网络录像主机远离水源。如果弄湿网络摄像头,应立即关闭。

切勿将网络录像主机放在高湿环境中.

ネットワークビデオレコーダーを湿度が高くなるところに設置しないでください. 請注意:對於使用者在 NVR上額外安裝執行的第三方應用程式軟體, 晶睿通訊不提供任何保證或技術支援。 请注意: 对于用户在 Grabadora de vídeo en red (NVR)上额外安装和运行的第三方应用软件,VIVOTEK概不提供保修或技术支持. Descripción: VIVOTEK はユーザーが NVRで実行するために追加インストールしたサードパーティのアプリケーションソフトウェアに 対する保証またはテクニカルサポートを提供していません.

請勿嘗試移除或解除安裝已安裝快閃記憶體內的軟體. 切勿 尝试删除或卸载已安装闪存上的软件.

マウントされたフラッシュメモリ上のソフトウェアを削除またはアンインストールしないでください.

・セキュリティ基準(新規則第44条の10) 「本製品は電気通信事業者(移動通信会社、固定通信会社、インターネットプロバイダ等)の通信回線(公衆無線LANを 含む)に直接接続することができません。本製品をインターネットに接続する場合は、必ずルータ等を経由し接続してください。」

Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencias antes de la instalación

Eteignez rapidement o magnétoscope de réseau s'il dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle Desligue o Gravador de Vídeo de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos

Apague el Grabador de Vídeo de Red si aparece humo o algún olor no habitual. Ne placez pas le magnétoscope de réseau à proximité d'une fuentes de calor, como un

téléviseur ou un four. No coloque el grabador de vídeo de red próximo a fuentes de calor como, por ejemplo, un televisor o un

No coloque el Grabador de Vídeo de Red junto a fuentes de calor, como por ejemplo televisores u

Mantenga el Grabador de Vídeo de Red alejado del agua. Si el Grabador de Vídeo de Red se moja, apáguelo Ne placez pas le magnétoscope de réseau dans un ambiente très húmedo. No utilice el grabador de vídeo de red en lugares donde

haya mucha humedad.

con mucha humedad.

Tenez le magnétoscope de réseau éloigné de l'eau. Si el

No coloque el Grabador de Vídeo de Red en entornos

Mantenha o Gravador de Vídeo em Rede longe da água. Se

magnétoscopio de red está mouillé, éteignez le

a câmara estiver molhado, desligue inmedi

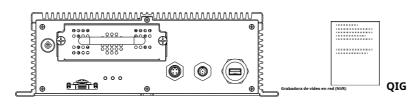
NOTA: VIVOTEK no ofrece garantía ni soporte técnico para los niveles lógicos de aplicación que los usuarios instalan OBSERVACIÓN: VIVOTEK no ofrece garantía ni soporte técnico para el software de aplicaciones de terceros que los onalmente en NVR. NOTA: VIVOTEK no ofrece garantía o soporte técnico por el software de aplicación de terceras partes que los usuarios instalen o ejecuten de forma adicional en el NVR.

No intente retirar o desinstalar la lógica de la memoria flash montada. No intente quitar ni desinstalar el software de la memoria flash montada No intente quitar o desinstalar el software en la memoria flash montada.

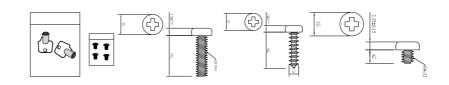
Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking 檢查包裝內容物 /檢查包装內容 /パッケージ内容の確認

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Check the content of packaging

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinnehåll / Kassens indhold / Isi Kemasan مكونات الحزمة



Llaves y tornillos de la bandeja del disco duro

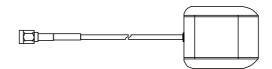


Label 1 63.6A AÇ Label 2 AAA Roin Label 3 AAA

La entrada DC IN+ roja se conecta al adaptador/UPS DC positivo La entrada de CC negra se conecta al negativo de CC del adaptador/UPS o a la tierra del chasis. La entrada de CC amarilla se conecta al pin ACC del interruptor de encendido de (Si no se utiliza el pin "ACC", debe conectarse al adaptador/UPS DC positivo

Antena GPS/GNSS x1

2



Ranura para módulo LTE

Ranura del módulo Wi-Fi con botón de reinicio



ESD: Electrostático descargar

před instalací

нагревание устройства.

lub kuchenka.

televisor o una ducha.

wydobywającego się z sieciowego rejestratora wideo, natychmiast odłącz zasilanie.

если появился дым или произошло сильное

nebo neobvyklý zápach, okamžitě jej vypněte.

Nie należy umieszczać sieciowego rejestratora

Když bude ze síťového videorekordéru vycházet kouř

wideo w pobliżu źródeł ciepła, takich jak telewizor

No conecte un televisor de pantalla plana con un

Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / Upozornění

Sieciowy rejestrator wideo należy trzymać z dala od wody. W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu Jeśli sieciowy rejestrator wideo zamoczy się, należy natychmiast wyłączyć zasilanie.

No póngase en contacto con este vídeomagnitofono con agua. Si el agua está encendida, no conecte los

Chraňte síťový videorekordér před vudú. Když se síťová kamera namočí, okamžitě jej vypněte.

Nie należy umieszczać sieciowego rejestratora wideo w No utilice un micrófono de vídeo conectado a una fuente de alimentación adecuada nisťujte síťový videorecordérdér do prostředí s vysokou

vlhkostí. Neumisťujte síťový videorecordérdér do blízkost zdrojů tepla, například televizoru nebo trouby.

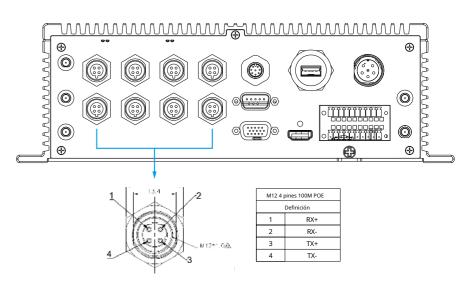
UWAGA: VIVOTEK nie zapewnia gwarancji ani wsparcia technicznego dla aplikacji firm trzecich, które użytkownicy dodatkowo instalują i uruchamiają na urządzeniu NVR.

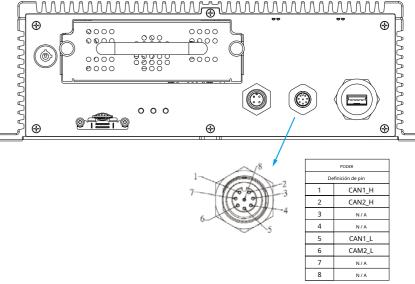
ВНИМАНИЕ! La compañía VIVOTEK no proporciona garantía ni soporte técnico para la instalación de dispositivos de UPOZORNĚNÍ: Společnost VIVOTEK neposkytuje záruku ani technickou podporu aplikačnímu software třetí strany, který uživatelé navíc nainstalovali a spustili na produktu NVR.

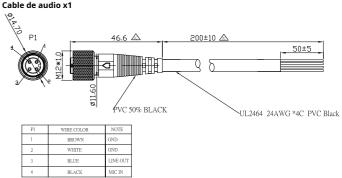
No se puede utilizar ningún software de instalación con flash.

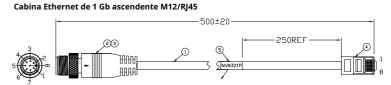
No actualice (no desinstale) ningún programa en la unidad de montaje de tuberías.

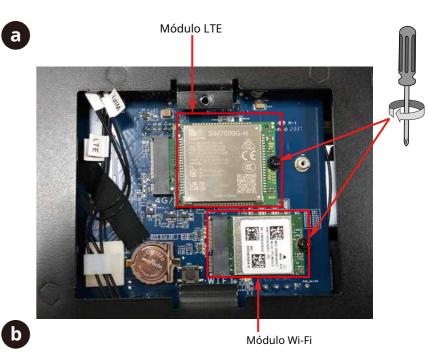
El software que se utiliza en flash se puede utilizar o instalar.

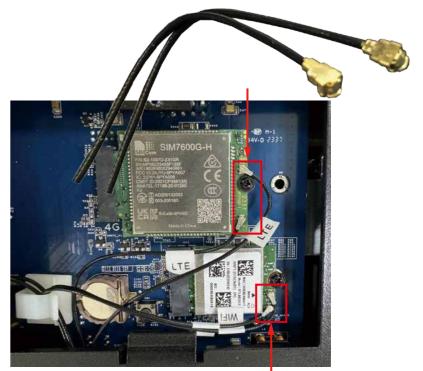




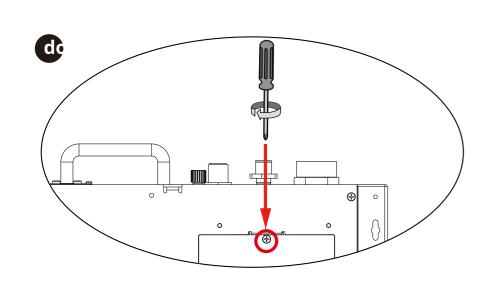




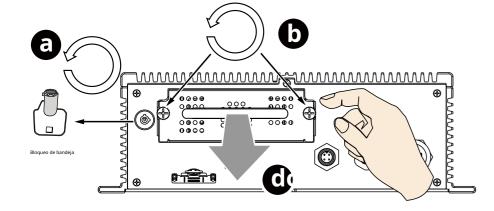




Conectar antena WiFi x 2



## 31nstalar SSD

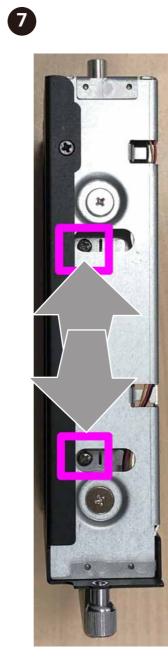


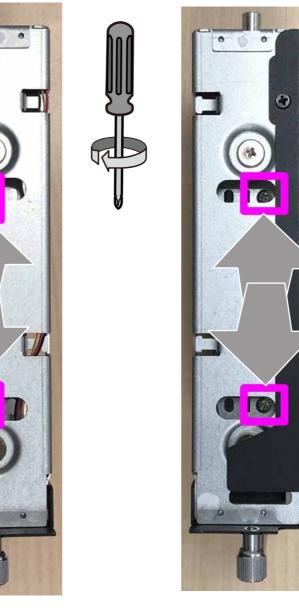










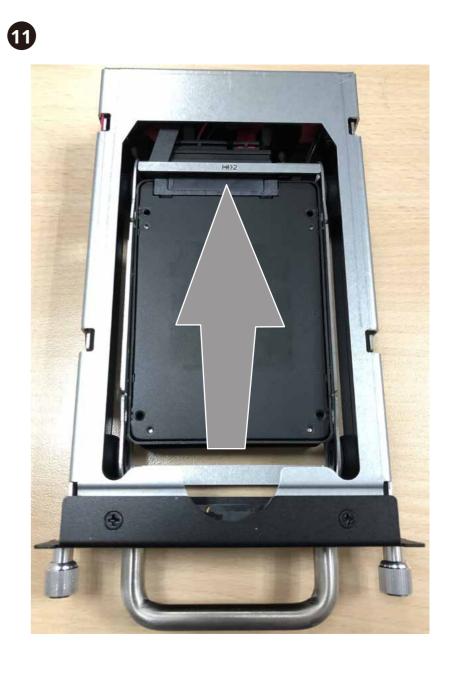


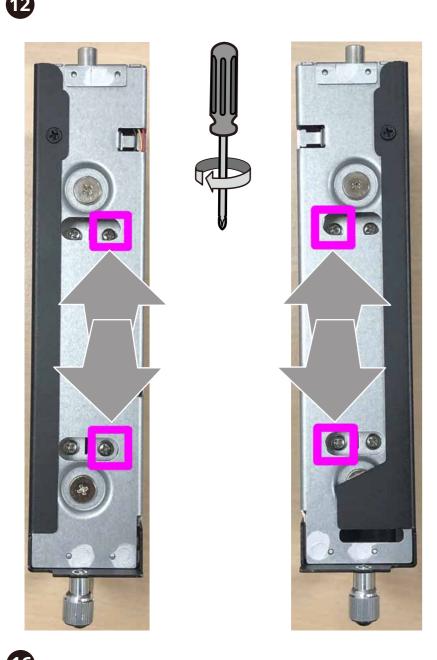


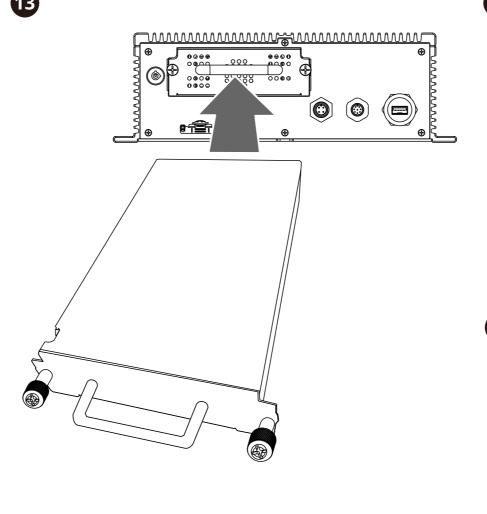
9

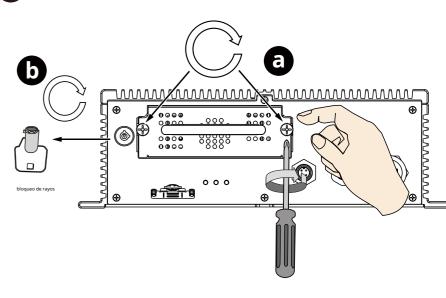


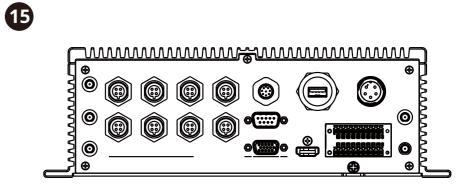




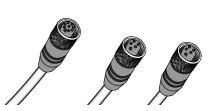


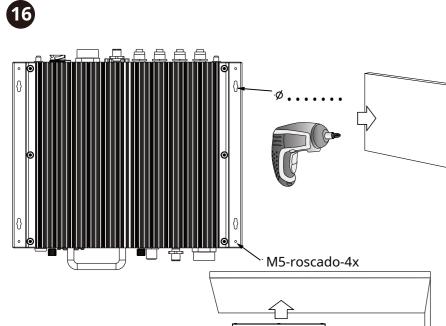






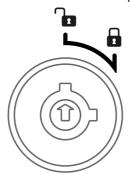
Código D M12 de 4 pines/ Código A M12 de 8 pines







El sistema no se puede encender a menos que el bloqueo de teclas de la bandeja de la unidad esté bloqueado.



El sistema no se puede encender a menos que el bloqueo de la tecla de la bandeja de discos esté bloqueado.

Das System kann nur dann eingeschaltet werden, wenn das Schloss des Laufwerkträgers ist verriegelt.

El sistema não pode ser ligado, a menos que o interruptor da trava da bandeja esteja travado.

Il sistema non può essere alimentato a meno che la serratura del vassoio dell'unità non sia bloccata. Sürücü tepsisi kilidi kilitli olmadıkça sisteme güç verilemez.

Bez zablokowania kieszeni napędu kluczykiem włączenie systemu będzie niemożliwe.

El sistema no está conectado a un disco duro.

除非硬碟托盤鑰匙鎖已鎖住,否則系統無法開機. 如果驱动器托盘钥匙锁未被锁定,则系统无法启动。

ドライブトレイのキーロックがロックされていないとシステムの電源を 入れることができません.

System se nezapne, dokud nebude klíč přihrádky disku v uzamčené poloze.

El sistema puede bloquearse si el disco duro es el último.

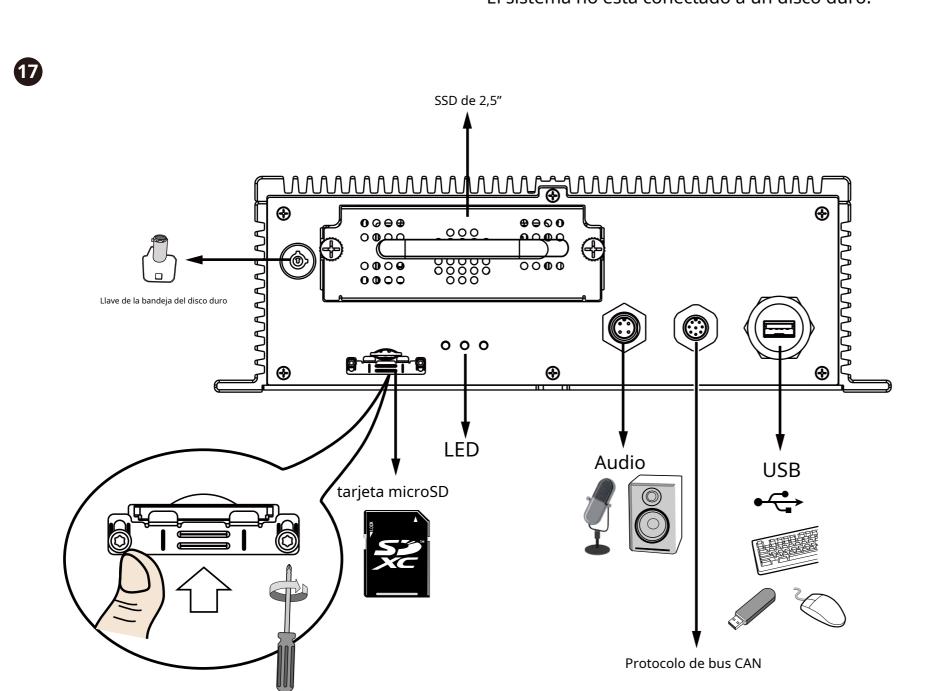
El sistema no puede tener demasiada tensión, ya que si la sujeción del tiroir del disco está bloqueada.

El sistema no puede cambiar las condiciones de los dedos de los pies que no se pueden utilizar.

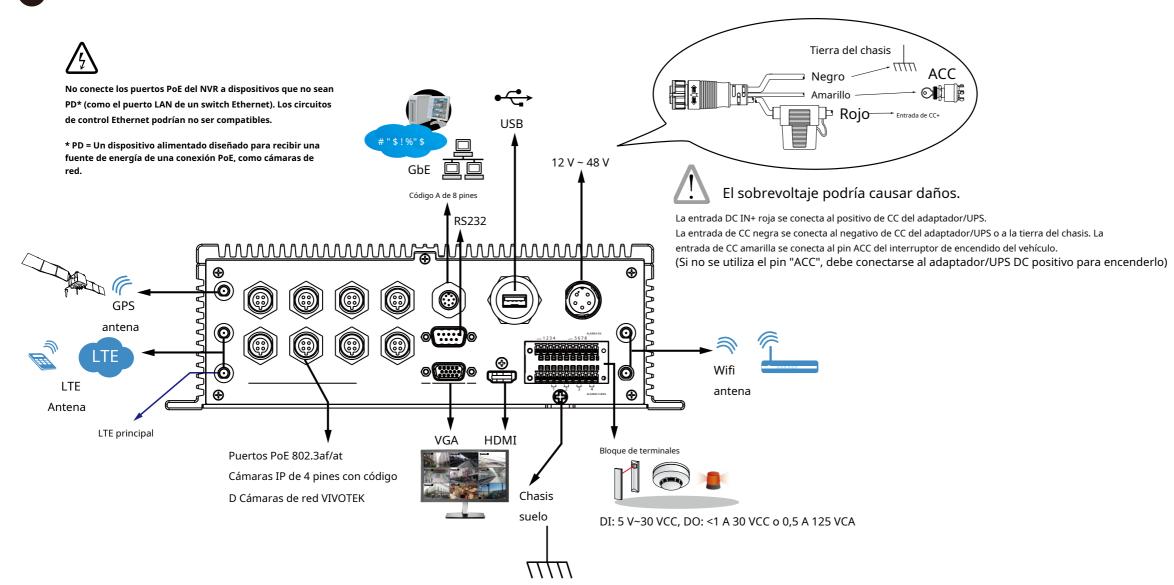
Der kan ikke tændes for systemet med mindre, at nøglelåsen til drevbakken er låst.

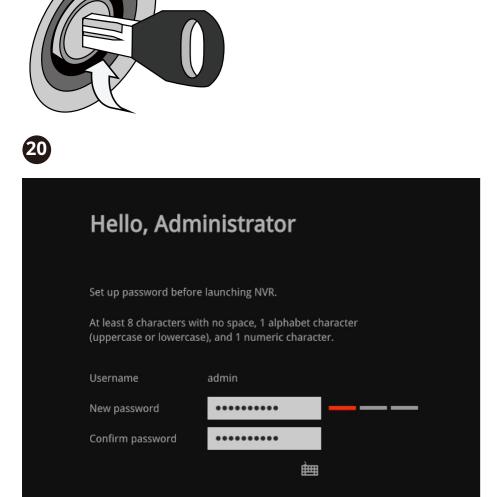
Sistem tidak dapat dinyalakan kecuali pengunci sistem nampan drive dikuncikan.

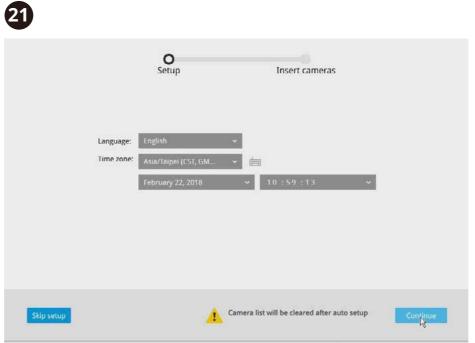
.نيمأت ةلاح يف ليغشتلا جرد لفق ماد ام ماظنلا ليغشت نكمي ال

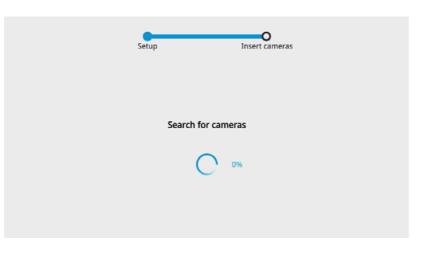


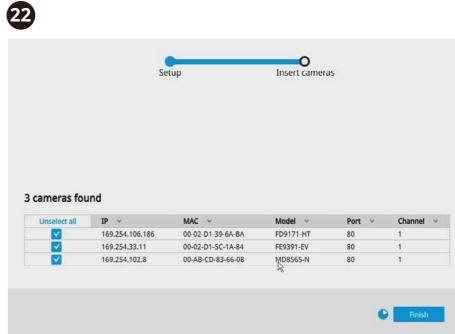


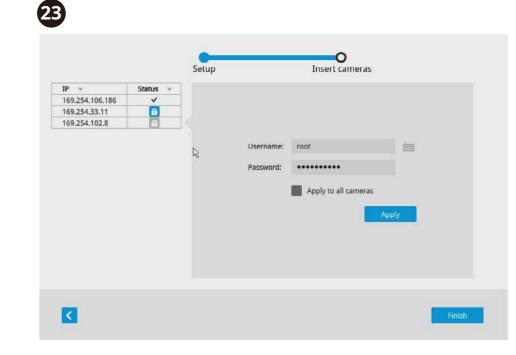
















Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Copyright © 2024 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.